

Journée d'étude

Vendredi 5 juin 2015
Strasbourg

Maison Inter-universitaire des Sciences de l'Homme-Alsace
5, allée du Général Rouvillois
67083 Strasbourg cedex

Salle 115 (Afrique)

Julie Glikman & Catherine Schnedecker (organisatrices)
LiLPa, EA 1339, Fonctionnements Discursifs & Traduction

Chaînes de référence
et
phénomènes de variation

Dans le cadre d'études ayant démontré les paramètres variationnels susceptibles d'influer sur la coréférence textuelle ou la composition des chaînes de référence, les exposés de cette journée mettront l'accent sur des aspects de la variation encore peu étudiés :

- variation diamésique : le medium/canal (par exemple, l'opposition oral/écrit, les chaînes de référence à l'oral ou dans des genres de l'oral)
- variation diachronique : le changement linguistique
- variation générique : la question des genres textuels et la manière d'aborder ce paramètre
- variation translinguistique : la langue de communication (cf. opposition langues romanes *vs* langues germaniques, autres systèmes linguistiques)

Références

Baumer E. (2015) *Noms propres et anaphores nominales en anglais et en français. Etude comparée des chaînes de référence*, Paris, L'Harmattan.

Landragin F. & Schnedecker C. (2014) *Les chaînes de référence*, *Langages* 195, Paris, Larousse.

Programme	
8h45 – 9h	Accueil
9h – 9h45	ANCOR, un corpus d'envergure de français parlé pour la résolution des coréférences. A. Lefevre & J.-Y. Antoine (LI, Université François-Rabelais, Tours)
9h45 – 10h30	Cataphore et chaînes de référence : aspects diachroniques. B. Combettes (Atilf, Université de Lorraine)
10h30 – 10h50	Pause
10h50 – 11h35	Analyse, visualisation et identification automatique de chaînes de coréférences : des questions interdépendantes ? F. Landragin (Lattice, Paris 3/ENS)
11h35 – 12h00	Les chaînes de référence dans l'incipit de Candide. Description et perspectives. D. Dufour & K. Glesener (LiLPa, Strasbourg)
12h15 – 13h45	Déjeuner
14h – 14h30	Chaînes de référence, genres textuels et diachronie : étude exploratoire des récits brefs (miracles/nouvelles) entre la fin du 12e et la fin du Moyen Âge (mi 15e- mi 16e s). C. Guillot (ICAR, Lyon 2/ENS) & J. Glikman (LiLPa, Strasbourg)
14h30 – 15h	Chaînes de référence et identification des genres discursifs. C. Schnedecker (LiLPa, Strasbourg)
15h – 15h30	Étude des chaînes de référence dans des textes simplifiés. A. Todirascu (LiLPa, Strasbourg)
15h30 – 15h45	Pause
15h45 – 16h30	Discussion et clôture de la journée